

# PARSING WITH PARADIGMS

## A Relational-Realizational Architecture for Specifying and Learning Morphosyntactic Descriptions

Reut Tsarfaty  
The Department of Linguistics and Philology  
Uppsala University

QUANTITATIVE MEASURES IN MORPHOLOGY AND MORPHOLOGICAL DEVELOPMENT  
University of California, San Diego  
January 15-16, 2011

# Morphology and Syntax

## Morphology and Syntax

*“Morphology deviates in a number of important ways from the classical picture of word structure as simply the combinatory syntax of morphemes. [As we have seen,] morphology is best seen as a system that describes relations among word structural types in terms of the way **the forms of words realize the properties that compose their content.**”*

*“In fact [...] **much of what we normally think of as clearly part of syntax seems to have some of this same character.** [...] Rather than being exclusively matters of the construction and manipulation of hierarchical constituent structure, a number of areas usually considered syntactic in character also turn out to be **realizational, relational,** and governed by a system of constraints rather than (solely) by rules of X-structure, displacement, and other manipulations of phrasal structure.” (Anderson 2004)*

# My Contribution

## The Idea

Applying the principles underlying W&P models to syntax

## The Proposal

A Relational-Realizational (RR) modeling architecture

## The Outcome

- ▶ Useful: Parsing less-configurational languages
- ▶ Interesting: Quantifying typological parameters

# The Plan for Today

## The Task:

Statistical Parsing

## The Challenge:

Complex Form-Function Correspondence

## The Method:

Following the footsteps of Morphology

## The Proposal:

A Relational-Realizational Approach

## ⇒ A Stepping Stone

Towards computational typology and statistical UG

# Part 1: The Task

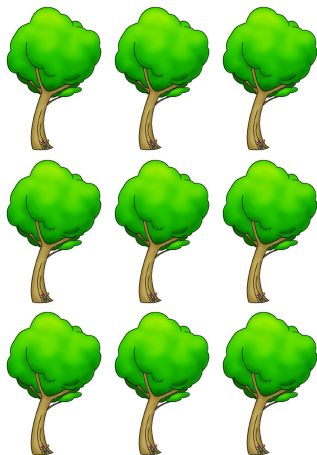
## Statistical Parsing

# Statistical Parsing

"This is easy"

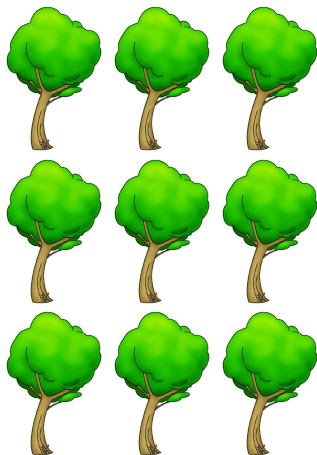
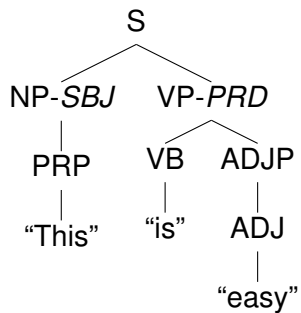
# Statistical Parsing

"This is easy"

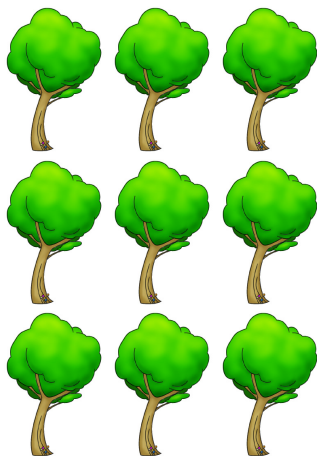
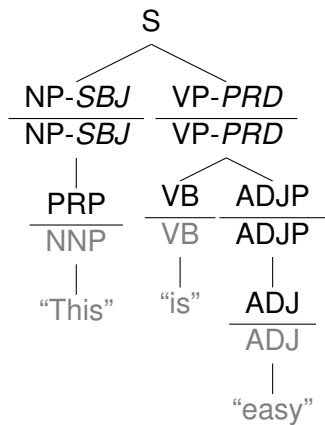




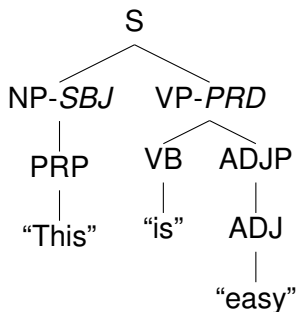
# Statistical Parsing



# Statistical Parsing



# Constituency-Based Supervised Statistical Parsing



Model	Study	F-Score
<i>Treebank Grammar</i>	Charniak 1996	75
<i>Head-Driven</i>	Collins 1997	88.6
<i>Discriminative Reranking</i>	Collins 2000	89.7
<i>Discriminative-Reranking</i>	Johnson & Charniak 2005	91.0
<i>Self-Training</i>	McClosky 2006	92.1
<i>State-Splits</i>	Petrov et al 2007	90.1
<i>Forest Reranking</i>	Liang Huang 2008	91.7

# Constituency-Based Supervised Statistical Parsing

And what about this?

將水煮開後才  
使用。

And this?

إغلي الماء قبل استعماله

And this?

יש להרתיח את המים  
לפני השימוש.

And? ...

Language	Parser	F-Score
<i>German</i>	Rafferty & Manning 2008	79.2
<i>Czech</i>	Collins et al. 1999	79.3
<i>Chinese</i>	Levy & Manning 2003	78.8
<i>Arabic</i>	Maamouri, Bies & Kulick 2008	78.1
<i>Hebrew</i>	Tsarfaty & Sima'an 2007	74.4

# So What Is Going On?

## Often Considered

- ▶ **Corpora Size**

E.g., For *Chinese* (Bikel & Chiang 2000)

- ▶ **Annotation Idiosyncrasies**

E.g., For *Arabic* (Maamouri, Bies & Kulick 2008, 2009)

- ▶ **Evaluation Matters**

E.g., For *German* (Rehiben & van Genabith 2007, Kübler 2008)

# So What Is Going On?

## Often Considered

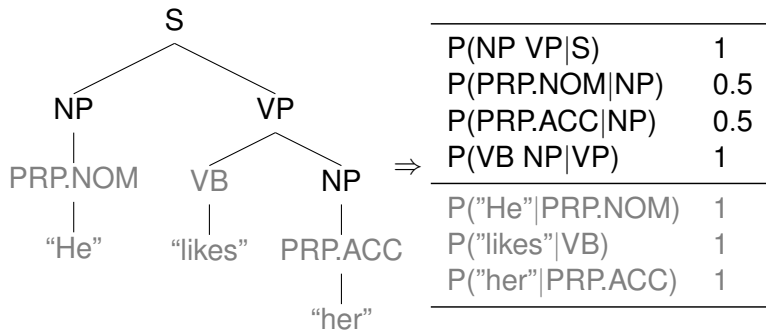
- ▶ **Corpora Size**  
E.g., For *Chinese* (Bikel & Chiang 2000)
- ▶ **Annotation Idiosyncrasies**  
E.g., For *Arabic* (Maamouri, Bies & Kulick 2008, 2009)
- ▶ **Evaluation Matters**  
E.g., For *German* (Rehben & van Genabith 2007, Kübler 2008)

## Not so often..

- ▶ Parsers' Parameterization
- ▶ Language Variation

# Parsers' Parameterization

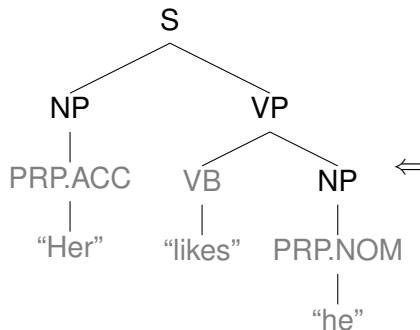
# Parsers' Parameterization



$$P(\text{"He likes her"}) = P(\text{NP VP}|\text{S}) \times \dots \times P(\text{"her"}|\text{PRP.ACC}) = 0.25$$



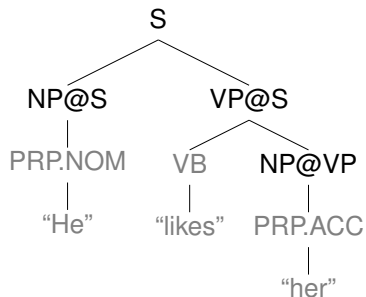
# Parsers' Parameterization



$P(\text{NP VP} \text{S})$	1
$P(\text{PRP.NOM} \text{NP})$	0.5
$P(\text{PRP.ACC} \text{NP})$	0.5
$P(\text{VB NP} \text{VP})$	1
$P(\text{"He"} \text{PRP.NOM})$	1
$P(\text{"likes"} \text{VB})$	1
$P(\text{"her"} \text{PRP.ACC})$	1

$$P(\text{"Her likes he"}) = P(\text{NP VP}|\text{S}) \times \dots \times P(\text{"her"}|\text{PRP.ACC}) = 0.25$$

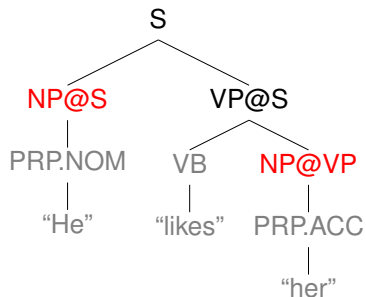
# Example 1: Parent Encoding (Johnson 1998)



⇒

P(NP@S VP@S S)	1
P(PRP.NOM  NP@S)	1
P(PRP.ACC  NP@VP)	1
P(VB NP@VP VP@S)	1
<hr/>	
P("He" PRP.NOM)	1
P("likes" VP)	1
P("her" PRP.ACC)	1

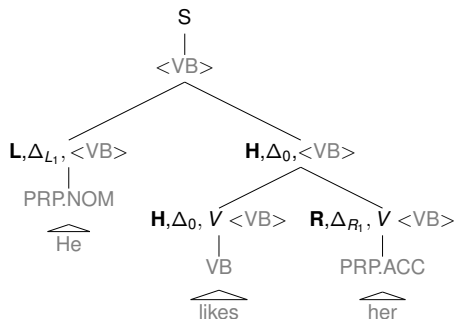
# Example 1: Parent Encoding (Johnson 1998)



⇒

P(NP@S VP@S S)	1
P(PRP.NOM  NP@S)	1
P(PRP.ACC  NP@VP)	1
P(VB NP@VP  VP@S)	1
<hr/>	
P("He" PRP.NOM)	1
P("likes" VP)	1
P("her" PRP.ACC)	1

## Example 2: Head-Driven Processes (Collins 1999)



⇒

---

$P(\langle \text{VB} \rangle | \text{S})$  1

$P(\mathbf{L}\Delta_{L_1}, \mathbf{H}\Delta_0 | \langle \text{VB} \rangle, \text{S})$  1

$P(\text{PRP.NOM} | \mathbf{L}, \Delta_{L_1}, \langle \text{VB} \rangle, \text{S})$  1

$P(\text{VP} | \mathbf{H}, \Delta_0, \langle \text{VB} \rangle, \text{S})$  1

$P(\langle \text{VB} \rangle | \text{VP})$  1

$P(\text{PRP.ACC} | \mathbf{R}, \Delta_{R_1}, \langle \text{VB} \rangle, \text{S})$  1

$P(\text{VB} | \mathbf{H}, \Delta_0, \langle \text{VB} \rangle, \text{S})$  1

---

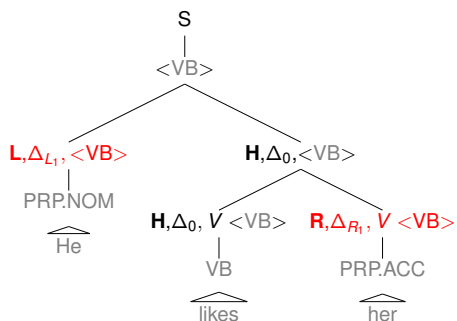
$P(\text{"He"} | \text{PRP.NOM})$  1

$P(\text{"likes"} | \text{VB})$  1

$P(\text{"her"} | \text{PRP.ACC})$  1

---

## Example 2: Head-Driven Processes (Collins 1999)



⇒

$P(\langle VB \rangle   S)$	1
$P(\mathbf{L}\Delta_{L_1}, \mathbf{H}\Delta_0   \langle VB \rangle, S)$	1
$P(\text{PRP.NOM}   \mathbf{L}, \Delta_{L_1}, \langle VB \rangle, S)$	1
$P(\text{VP}   \mathbf{H}, \Delta_0, \langle VB \rangle, S)$	1
$P(\langle VB \rangle   \text{VP})$	1
$P(\text{PRP.ACC}   \mathbf{R}, \Delta_{R_1}, \langle VB \rangle, S)$	1
$P(\text{VB}   \mathbf{H}, \Delta_0, \langle VB \rangle, S)$	1
<hr/>	
$P(\text{"He"}   \text{PRP.NOM})$	1
$P(\text{"likes"}   \text{VB})$	1
$P(\text{"her"}   \text{PRP.ACC})$	1

# So What Is Going On?

## An Observation

- ▶ Parsers for configurational languages:
  - ↪ Parameters use configurations to approximate functions
- ▶ Parsers for less-configurational languages:
  - ↪ Parameters need to explicitly relate functions to forms

## A Question

What kind of form-function correspondence patterns  
our parser needs to learn from the data?

## Part 2: The Challenge

### Modeling Form-Function Correspondence

# Language Types



# Language Types

## Typological Dimensions of Variation



### Basic Word-Order Typology

(Greenberg 1966, Mithun 1992)



### Morphological Typology

(Sapir 1921, Greenberg 1954)



### Nonconfigurationality

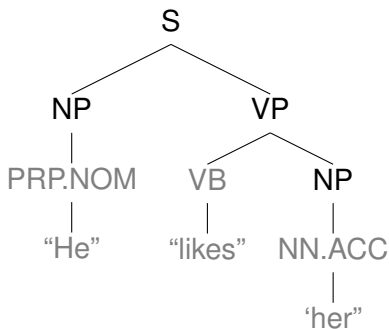
(Hale 1983, Austin and Bresnan 1996)

# Nonconfigurationality as Misalignment

## Predicate-Argument Relations

'SBJ' did 'PRD' to 'OBJ'

## Syntactic Configuration

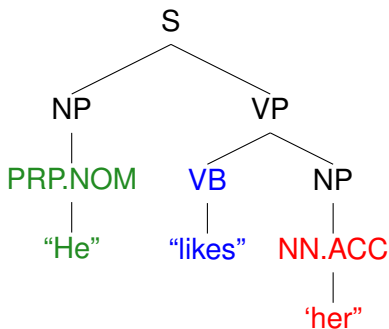


# Nonconfigurationality as Misalignment

## Predicate-Argument Relations

'**SBJ**' did '**PRD**' to '**OBJ**'

## Configurational Languages

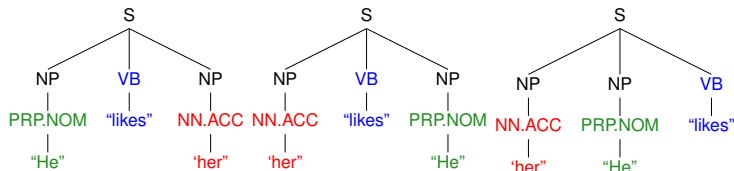


# Nonconfigurationality as Misalignment

## Predicate-Argument Relations

'**SBJ**' did '**PRD**' to '**OBJ**'

## Less-Configurational Languages



# Morphosyntactic Exponence in Hebrew



## Word-Order

- (1) a. dani natan et hamatana ledina  
Dani gave ACC the-present to-Dina  
“Dani gave the present to Dina” (SVO)
- b. et hamatana natan dani ledina  
ACC the-present gave Dani to-Dina  
“Dani gave the present to Dina” (OVS)
- c. natan dani et hamatana ledina  
gave Dani ACC the-present to-Dina  
“Dani gave the present to Dina” (VSO)
- d. ledina natan dani et hamatana  
to-dina gave Dani ACC the-present  
“Dani gave the present to Dina” (VSO)

# Exponence Relations in Hebrew (1:1)



## Case-Assigning Prepositions

- (2) a. dani natan et hamatana ledina  
Dani gave ACC DEF-present DAT-Dina
- b. et hamatana natan dani ledina  
ACC DEF-present gave Dani DAT-Dina
- c. natan dani et hamatana ledina  
gave Dani ACC DEF-present DAT-Dina
- d. ledina natan dani et hamatana  
DAT-dina gave Dani ACC DEF-present

# Exponence Relations in Hebrew (1:many)



## Differential Object-Marking

- (3) a. dani natan et hamatana ledina  
Dani gave ACC DEF-present to-Dina
- b. et hamatana natan dani ledina  
ACC DEF-present gave Dani to-Dina
- c. natan dani et hamatana ledina  
gave Dani ACC DEF-present to-Dina
- d. ledina natan dani et hamatana  
to-dina gave Dani ACC DEF-present

# Exponence Relations in Hebrew (1:many)



## Feature Spreading (Danon, 2007)

- (4) a. dani natan [et matnat yom **hahuledet**] ledina  
Dani gave [ACC present day **DEF-birth**] to-Dina
- b. [et matnat yom **hahuledet**] natan dani ledina  
[ACC present day **DEF-birth**] gave Dani to-Dina
- c. natan dani [et matnat yom **hahuledet**] ledina  
gave Dani [ACC present day **DEF-birth**] to-Dina
- d. ledina natan dani [et matnat yom **hahuledet**]  
to-dina gave Dani [ACC present day **DEF-birth**]



# Exponence Relations in Hebrew (1:many)



## Agreement

- (5) a. dani      natan      et      hamatana      ledina  
Dani.**MS** gave.**3MS** ACC DEF-present DAT-Dina
- b. et      hamatana      natan      dani      ledina  
ACC DEF-present gave.**3MS** Dani.**MS** DAT-Dina
- c. natan      dani      et      hamatana      ledina  
gave.**MS** Dani.**3MS** ACC DEF-present DAT-Dina
- d. ledina      natan      dani      et      hamatana  
DAT-dina gave.**3MS** Dani.**MS** ACC DEF-present

# Exponence Relations in Hebrew (many:1)



## Clitics and Null Anaphors

- (6) a. dani      natan      et      hamatana      ledina  
Dani.MS gave.3MS ACC DEF-present DAT-Dina  
“Dani gave the present to Dina”
- b. natati      et      hamatana      ledina  
gave.1S ACC DEF-present DAT-Dina  
“I gave the present to Dina”
- c. natatiha      ledina  
gave.1S.ACC.3FS DAT-Dina  
“I gave it to Dina”

# Language Types and Morphosyntactic Exponence

## Recap:

CONFIGURATIONAL ————— NONCONFIGURATIONAL  
1:1 ————— many : many

- ▶ Exponence relations relate grammatical functions to the formal means that realize them in the syntactic structure
- ▶ Configurationality is a special case of a 1:1 mapping between grammatical functions to configurational positions

## Question:

How can we model and statistically learn generally complex, many-to-many, form-function correspondence in syntax?

## Part 3: The Proposal

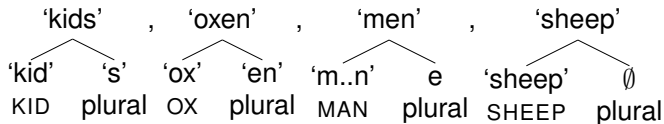
Following the footsteps of morphology

# Modeling Morphology (i): Terminology

## Morphological Exponence (Matthews 1991)

- ▶ Simple Exponence (1:1)
- ▶ Cumulative Exponence (many:1)
- ▶ Extended Exponence (1:many)

## Morpheme-Based Morphology (Bloomfield, 1933)



# Modeling Morphology (II): Assumptions (Stump 2001)

## LEXICAL vs. INFERENCE Approaches

- ▶ LEXICAL:  
morphemes are primary, properties stored in the lexicon
- ▶ INFERENCE:  
properties are primary, forms are computed

## INCREMENTAL vs. REALIZATIONAL Approaches

- ▶ INCREMENTAL:  
morphemes/properties are accumulated incrementally
- ▶ REALIZATIONAL:  
property-bundles are pre-condition for spell-out

# Modeling Morphology (III): A Taxonomy

	LEXICAL	INFERENTIAL
INCREMENTAL	Item & Arrangement (Bloomfield 1933) (Lieber 1992)	Item & Processes (Hocket 1954) (Steele 1995)
REALIZATIONAL	Distributed Morphology (Halle and Marantz 1993) Lexical Phonology	(Extended) Word & Paradigm (Matthews 1972), (Anderson 1992) (Stump 2001), (Blevins 2006)

Table: A Taxonomy of Models for Morphology (Stump 2001)

# The Strategy (IV): (Extended) Word-and-Paradigm

## Paradigmatic Organization

/EAT/	1Sing	2Sing	3Sing	1PI	2PI	3PI
Past	1SingPast	2SingPast	3SingPast	1PIPast	2PIPast	3PIPast
Present	1SingPres	2SingPres	3SingPres	1PIPres	2PIPres	3PIPres
Perfect	1SingPerf	2SingPerf	3SingPerf	1PIPerf	2PIPerf	3PIPerf

## Realization Rules

/EAT/ , /EAT/ , /EAT/ , /EAT/  
+1SingPast , +3SingPast , +1SingPres , +3SingPres  
| | | |  
'ate' 'ate' 'eats' 'eat'



# The Proposal (I): “Lifting” the Terminology

## Morphological Exponence : Properties $\rightsquigarrow$ Words

- ▶ Simple (1:1)
- ▶ Cumulative (many:1)
- ▶ Distributed/Extended (1:many)

## Morphosyntactic Exponence : Relations $\rightsquigarrow$ Positions

- ▶ Simple (1:1, e.g., **SBJ**  $\rightsquigarrow$  nominative )
- ▶ Cumulative (many:1, e.g., **PRD,OBJ**  $\rightsquigarrow$  clitics)
- ▶ Distributed/Extended (1:many, e.g., **SBJ**  $\rightsquigarrow$  agreement)

# The Proposal (II): Modeling Assumptions

## CONFIGURATIONAL vs. RELATIONAL Approaches

- ▶ CONFIGURATIONAL:  
configurations are primary, relations are derived
- ▶ RELATIONAL:  
relations are primary, configurations are computed

## INCREMENTAL vs. REALIZATIONAL Approaches

- ▶ INCREMENTAL:  
constructive operations,  
incrementally define/add relations
- ▶ REALIZATIONAL:  
interpretive operations,  
sets of relations are precondition to realization

# The Proposal (III): A Taxonomy

	CONFIGURATIONAL	RELATIONAL
INCREMENTAL	X-Bar Theory Head-Driven Grammars	Dependency Grammar
REALIZATIONAL	Tree Adjoining Grammar Combinatory-Categorial Grammar Construction Grammar	

**Table:** A Taxonomy of Syntactic Frameworks (Tsarfaty 2010)

# The Proposal (III): A Taxonomy

	CONFIGURATIONAL	RELATIONAL
INCREMENTAL	X-Bar Theory Head-Driven Grammars	Dependency Grammar
REALIZATIONAL	Tree Adjoining Grammar Combinatory-Categorial Grammar Construction Grammar	⟨ This Work ⟩

**Table:** A Taxonomy of Syntactic Frameworks (Tsarfaty 2010)

# The Proposal (IV): Relational-Realizational Modeling

## The *Relational* Assumption

- ▶ Paradigms organize the syntactic domain
- ▶ Cells in paradigms define sets of relations
- ▶ Sets of relations are realized in different configurations

## The *Realizational* Assumption

- ▶ Sets of relations (Arg-St) are primitives
- ▶ Rules interpret sets of relations as surface forms
- ▶ Rules can refer to multiple relations and span clauses

## Realization in Syntax is Recursive!

Realization of a cells refers to function cells in other paradigms

# The Proposal (IV): Relational-Realizational Modeling

S(PRED)	FEATS	Affirmative	Interrogative	Imperative
ARG-ST				
intransitive		$S_{\text{affirm}+}\{\text{SBJ,PRD}\}$	$S_{\text{inter}+}\{\text{SBJ,PRD}\}$	$S_{\text{imper}+}\{\text{SBJ,PRD}\}$
transitive		$S_{\text{affirm}+}\{\text{SBJ,PRD,OBJ}\}$	$S_{\text{inter}+}\{\text{SBJ,PRD,OBJ}\}$	$S_{\text{imper}+}\{\text{SBJ,PRD,OBJ}\}$
ditransitive		$S_{\text{affirm}+}\{\text{SBJ,PRD,OBJ,COM}\}$	$S_{\text{inter}+}\{\text{SBJ,PRD,OBJ,COM}\}$	$S_{\text{imper}+}\{\text{SBJ,PRD,OBJ,COM}\}$

Figure: Paradigmatic Organization

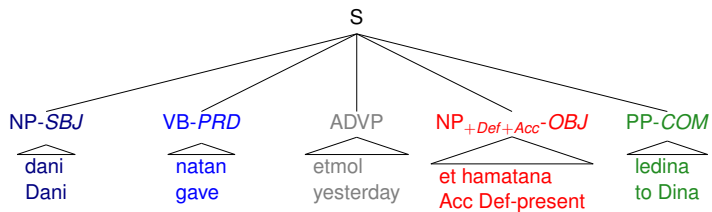


Figure: Realization Rules

# Realization Rules

# Realization Rules

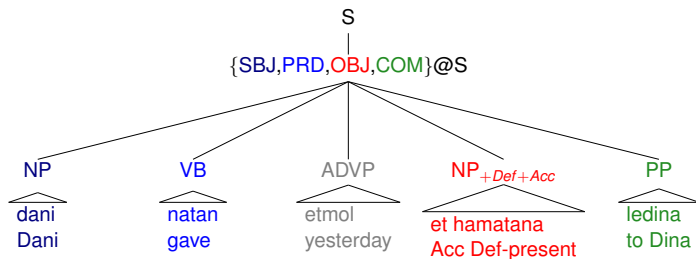
## Segmentation and Classification





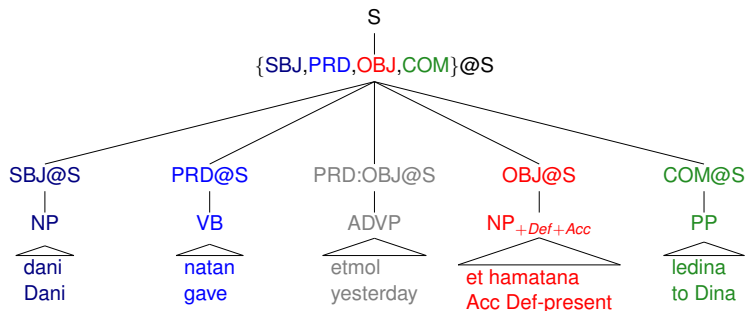
# Realization Rules

## Form-Function Separation

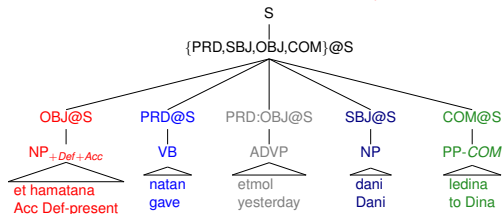
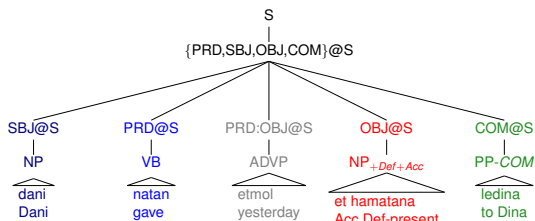


# Realization Rules

## Morphological and Syntactic Realization



# Realization Rules: Economy and Generalization

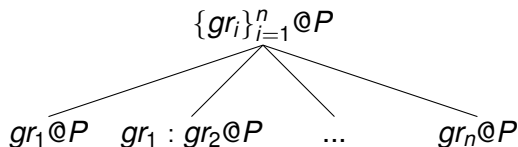


# The Generative Model

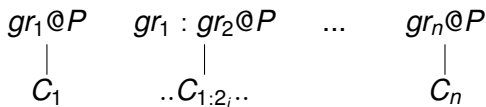
## Projection:

$$P$$
$$\downarrow$$
$$\{gr_i\}_{i=1}^n @ P$$

## Configuration:



## Realization:



# The Probabilistic Model

## The RR Probabilities:

$$\begin{aligned} \mathbf{P}_{\text{RR}}(r) = & \\ \textit{Projection} & \quad \mathbf{P}_{\mathbf{p}}(\{gr_i\}_{i=1}^n | P) \times \\ \textit{Configuration} & \quad \mathbf{P}_{\mathbf{c}}(\langle gr_0 : gr_1, g_1, \dots \rangle | \{gr_i\}_{i=1}^n, P) \times \\ \textit{Realization} & \quad \prod_{i=1}^n \mathbf{P}_{\mathbf{r}_1}(C_i | gr_i, P) \times \\ & \quad \mathbf{P}_{\mathbf{r}_2}(\langle C_{0_1}, \dots, C_{0_{m_0}} \rangle | gr_0 : gr_1, P) \times \\ & \quad \prod_{i=1}^n \mathbf{P}_{\mathbf{r}_2}(\langle C_{i_1}, \dots, C_{i_{m_i}} \rangle | gr_i : gr_{i+1}, P) \end{aligned}$$

## The RR Parser:

$$\pi^* = \operatorname{argmax}_{\pi} P(\pi) = \operatorname{argmax}_{\pi} \prod_{r \in \pi} \mathbf{P}_{\text{RR}}(r)$$

## Part IV: Applications

- ▶ Parsing Modern Hebrew
- ▶ Quantifying Universal Grammar

# Application I: Parsing Modern Hebrew

## Data

The Modern Hebrew Treebank v2, head annotated.  
6500 sentences, 500/5500/500 dev/train/test split

## Models

- ▶ Grammatical Functions: PRD, SBJ, OBJ, COM, CNJ
- ▶ Morphological Splits: **PoS/Def/Acc/Gender**

## Estimation

Relative Frequency + Simple Unknown Words Smoothing

## Parsing

Exhaustive Viterbi Parsing (using BitPar, Schmid 2004)

## Evaluation

PARSEVAL (i) Overall, and (ii) Per Category Evaluation

# A Taxonomy of PCFG-based Parsers



	CONFIGURATIONAL	RELATIONAL
INCREMENTAL	Head-Driven Parsing (Collins 1999) 	
REALIZATIONAL		Relational-Realizational (Tsarfaty et al. 2009) 

Table: A Taxonomy of PCFG-Based Parsing Frameworks



# Overall Results



74.66/74.35  
(7385)



73.52/74.84  
(21399)



**76.32/76.51**  
**(13618)**

# Overall Results



74.66/74.35  
(7385)



73.52/74.84  
(21399)



76.32/76.51  
(13618)

# Results Per Category



NP	77.39 / 74.32	77.94 / 73.75	<b>78.96 / 76.11</b>
PP	71.78 / 71.14	71.83 / 69.24	<b>74.4 / 72.02</b>
SBAR	55.73 / 59.71	53.79 / 57.49	<b>57.97 / 61.67</b>
ADVP	71.37 / 77.01	72.52 / 73.56	<b>73.57 / 77.59</b>
<hr/>			
ADJP	<b>79.37 / 78.96</b>	78.47 / 77.14	78.69 / 78.18
S	<b>73.25 / 79.07</b>	71.07 / 76.49	72.37 / 78.33
<hr/>			
SQ	36.00 / <b>32.14</b>	30.77 / 14.29	<b>55.56 / 17.86</b>
PREDP	36.31 / 39.63	<b>44.74 / 39.63</b>	44.51 / <b>46.95</b>

# Results Using Gold Standard Input



$\emptyset$	83.06 (5914)	<b>83.49</b> <b>(6688)</b>
<i>gender</i>	82.18 (10765)	<b>83.70</b> <b>(10063)</b>
<i>case/def</i>	79.53 (12700)	<b>83.66</b> <b>(12386)</b>
<i>gender/case/def</i>	80.89 (13028)	<b>84.13</b> <b>(13618)</b>

# Application II: Probabilistic Computational Typology

# Application II: Probabilistic Computational Typology

1: Apply the model to different languages, e.g.,

- ▶ **Hebrew:** a Semitic Language
- ▶ **Swedish:** a Germanic Language

2: Learn the distribution of model parameters

- ▶ RR-Projection
- ▶ RR-Configuration
- ▶ RR-Realization

3: Instantiate typological parameters for UG

# Parameter 1: Basic Word-Order (Greenberg 1963)

Basic Word-Order Parameter in Hebrew:  
 $P(\langle \textit{configuration} \rangle | \{\text{SBJ, PRD, OBJ}\} @ S)$

Probability	<i>Configuration</i>
35.3%	SBJ PRD OBJ □
15.6%	SBJ PRD □ OBJ □
12.3%	□ PRD SBJ OBJ □
10.3%	SBJ □ PDR OBJ □
6.5%	□ SBJ PRD OBJ □
4.1%	SBJ □ PRD □ OBJ □
3.7%	□ PRD SBJ □ OBJ □
3%	OBJ PRD SBJ □
1.7%	□ SBJ PRD □ OBJ □
1.7%	□ PRD OBJ SBJ □
1.3%	SBJ □ PRD OBJ □
1 %	□ PRD □ SBJ OBJ □

# Parameter 1: Basic Word-Order (Greenberg 1963)

Basic Word-Order Parameter in Swedish:  
 $P(\langle \textit{configuration} \rangle | \{\text{SBJ, PRD, OBJ}\} @ S)$

Probability	<i>Configuration</i>
35.5%	SBJ PRD OBJ □
18.9%	SBJ PRD □ OBJ □
13.9%	□ PRD SBJ PBJ □
8.1%	SBJ PRD OBJ
4.7%	□ PRD SBJ □ OBJ
3.5%	OBJ PRD SBJ
2.6%	SBJ PRD OBJ □
1.7%	OBJ PRD SBJ COM □
1.6%	PRD SBJ OBJ □
1.6%	□ PRD SBJ OBJ
1%	□ PRD SBJ □ OBJ



## Parameter 2: Inflectional Systems

The Object-Marking Parameter in Hebrew:  
 $P(\langle \text{morphosyntactic representation} \rangle | \text{OBJ@S})$

Probability	Realization
43.5%	NP.<NN>
14.7%	NP.DEF.ACC<NN>
8.8%	NP.<NNT>
7.4%	NP.DEF.ACC<NNP>
6.7%	NP.DEF.ACC<NN.DEF>
6.5%	NP.DEF.ACC<NNT>
5.8%	NP.DEF.ACC<PRP>

## Parameter 2: Inflectional Systems

The Object-Marking Parameter in Swedish:  
 $P(\langle \textit{morphosyntactic representation} \rangle | \text{OBJ@S})$

Probability	Realization
46%	NP.IND.NOM
20%	NP.DEF.NOM
13.4%	S
7.3%	NP.DEF.NOM-OBJ
4.9%	VP
3.6%	NP.IND
2.8%	NP.NOM

# Towards Computational Typology and Statistical UG

We can potentially use the RR parameters to...

- ▶ Quantify Intra-Language Variation
- ▶ Quantify Cross-Linguistic Variation
- ▶ Quantify Nonconfigurationality
- ▶ Learn Probabilistic P&P

# Conclusion

We presented a Relational-Realizational Architecture for Specifying and Learning Morphosyntactic Descriptions

- ▶ Simple
- ▶ Formal
- ▶ Robust
- ▶ Implementable
- ▶ Interpretable
- ▶ Explanatory

⇒ Paradigms augmented with realization rules constitute a useful and powerful modeling strategy also for (Morpho)Syntax.

Thank You!

Questions?

For more Information

**Relational-Realizational Parsing**

Reut Tsarfaty, University of Amsterdam

PhD Thesis, 2010

# Swedish Parsing Results Using Gold Standard Input



	∅	78.65 (8696)	<b>77.71</b> <b>(10099)</b>
	<i>gender</i>	73.20 (11382)	<b>78.09</b> <b>(12593)</b>
	<i>case/def</i>	74.90 (11239)	<b>79.09</b> <b>(13912)</b>
	<i>gender/case/def</i>	68.97 (13347)	<b>77.89</b> <b>(14991)</b>